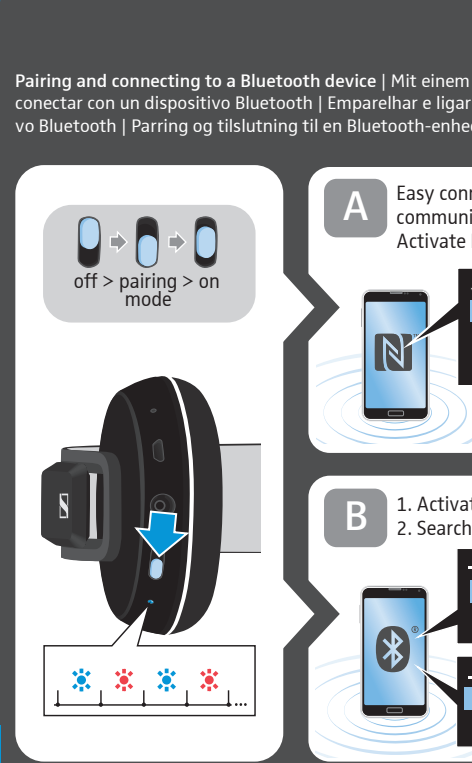
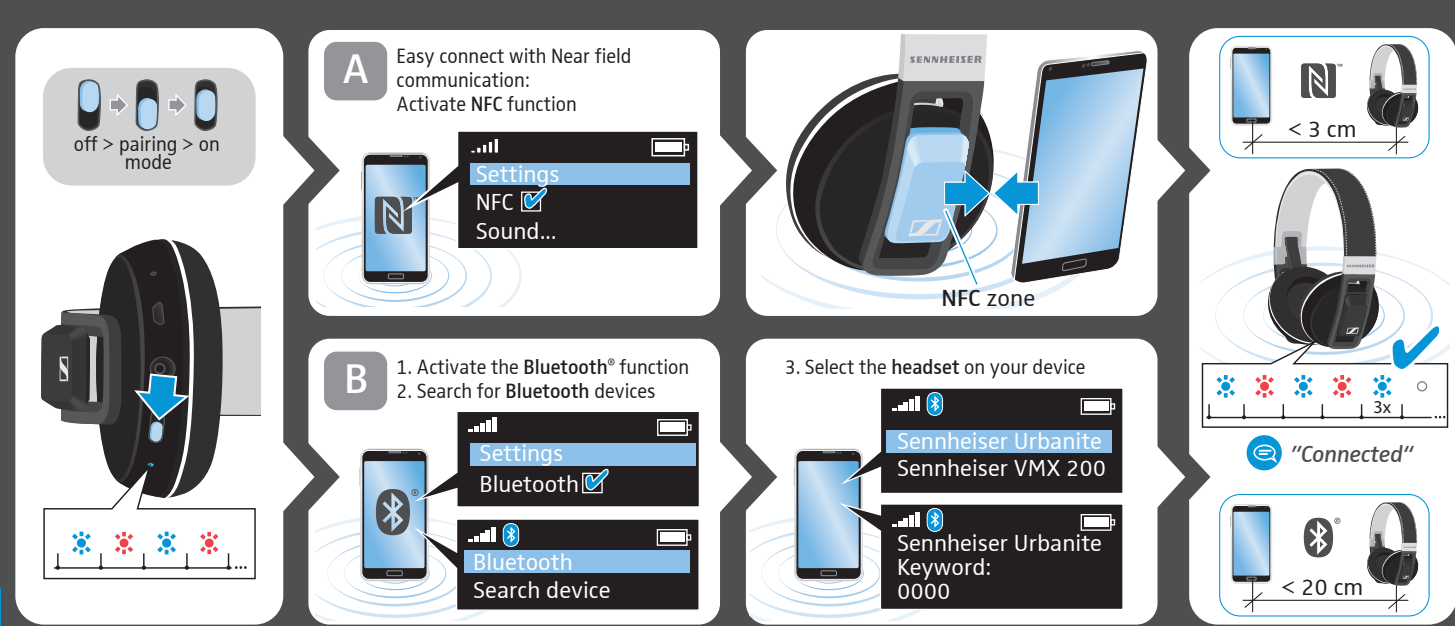


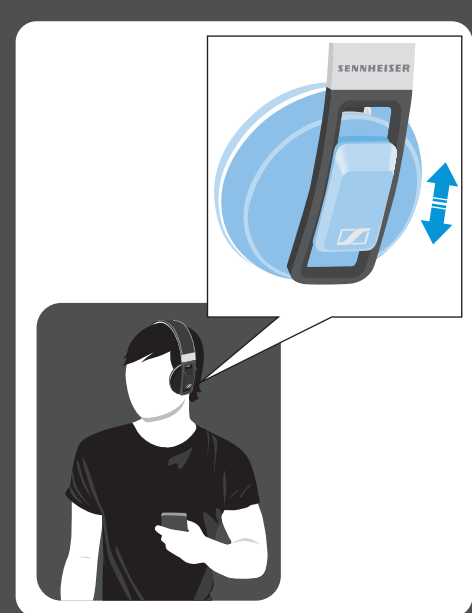


Pairing and connecting to a Bluetooth device | Mit einem Bluetooth-Gerät paaren und verbinden | Appairer et connecter le casque à un appareil compatible Bluetooth | Sincronizar y conectar con un dispositivo Bluetooth | Emparelhar e ligar a um dispositivo Bluetooth | Met een Bluetoothapparaat pairen en verbinden | Abbinamento e collegamento a un dispositivo Bluetooth | Parring og tilslutning til en Bluetooth-enhed | Anslut till en Bluetooth-enhet | Laiteparin ja yhdistäminen muodostaminen Bluetooth-laitteen kanssa

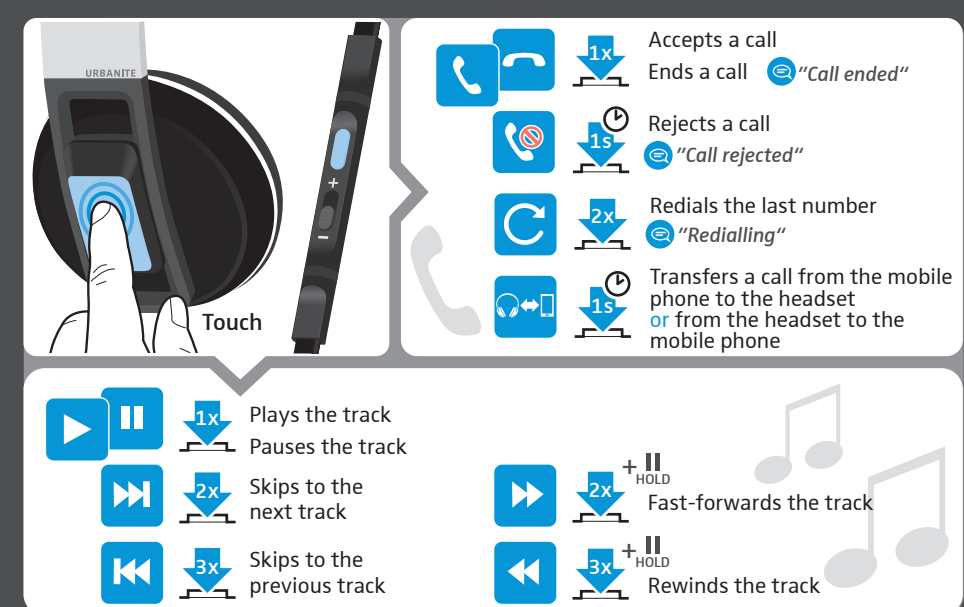


Wearing the headphones | Kopfhörer aufsetzen | Port
du casque | Llevar los auriculares | Utilizar os auriculares
| Dragen van de hoofdtelefoons | Indossare le cuffie |
Sådan bæres hovedtelefonerne | Sätt på hörlurarna |
Kuulokkeiden käyttö

Replacing the ear pads | Ohrpolster austauschen |
Remplacer les coussinets d'oreille | Cambiar las almohadillas para las orejas | Sostituire le almofadas | Oorkussens vervangen | Sostituzione dei cuscinetti auricolari |
Udskiftning af ørepuder | Ersätt dina öronkuddar | Korvatynnyjen vaihtaminen



Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume | Volume instellen | Impostazione del volume | Justering af lydstyrke | Justera volymen | Äännoimakkuiden säätäminen



URBANITE XL WIRELESS

Bluetooth headset

Quick Guide
Σύντομος οδηγός
Krótka instrukcja obsługi
Hızlı Kılavuz
Краткая инструкция

クイックガイド
快速指南
快速指南
빠른 안내서
Panduan ringkas

Delivery includes | Περιεχόμενα συσκευασίας | Zakres dostawy | Teslimat Kapsamı | Объем поставки | 同梱されているも | 供货范围 | 包裝內容 | 구성품 | Isi Kemasan

Charging the headphones | Φόρτιση των ακουστικών | Ładowanie słuchawek | Kulaklığı şarj etme | Зарядка наушников | ヘッドフォンを充電する | 给耳机充电 | 為耳機充電 | 헤드폰 충전하기 | Mengisi daya headphone

EN
EL
PL
TR
RU
JA
ZH
TW
KO
ID

Quick Guide

Safety Guide

2 h

25 h

25 h

For device compatibility, Instruction manual or function overview scan the QR code or visit:

Pairing and connecting to a Bluetooth device | Ζεύξη και σύνδεση σε συσκευή Bluetooth | Parowanie i łączenie z urządzeniem Bluetooth | Bluetooth cihazına eşleşme ve bağlanma | Сопряжение и подключение к устройству Bluetooth | Bluetooth 機器とのペアリングと接続 | 与一个蓝牙设备配对并连接 | 配對和連接到藍牙設備 | 페어링 및 블루투스 장비에 연결 | Memasangkan dan menyambungkan ke perangkat Bluetooth

?

WWW

PDF

www.sennheiser.com/compatibility

Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 08/16, A02

off > pairing > on mode

A Easy connect with Near field communication: Activate NFC function

B 1. Activate the Bluetooth® function
2. Search for Bluetooth devices

3. Select the headset on your device

NFC zone

“Connected”

< 3 cm

< 20 cm

Connecting the Smart Remote | Σύνδεση του τηλεχειριστηρίου | Podłączenie pilota zdalnego sterowania | Uzaktan kumandanın bağlanması | Подключение пульта дистанционного управления | リモートコントロールを接続する | 连接遙控器 | 連接遙控器 | 리모컨연결하기 | Menghubungkan Remote Control

Wearing the headphones | Εφαρμογή των ακουστικών | Nakładanie słuchawek | Kulaklığı takma | Ношение наушников | ヘッドフォンの装着 | 佩戴耳机 | 佩戴耳機 | 헤드폰 착용 방법 | Memasang headphone

Folding and storing | Δίπλωμα και αποθήκευση | Składanie i przechowywanie | Katlama ve saklama | Складывание и хранение | 折りたたみと保管 | 折叠和存放 | 折疊及存放 | 접기 및 보관 | Melipat dan menyimpan

Replacing the ear pads | Αντικατάσταση των μαξιλαριών ακουστικών | Wymiana poduszek słuchawkowych | Kulak yastığı değiştirilmesi | Замена подушек амбушюров | イヤーパッドを交換する | 更換耳墊 | 更換耳機襯墊 | 이어 패드 교체하기 | Mengganti Bantalan Telinga

Switching the headphones on/off | Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση των ακουστικών | Włączanie/Wyłączanie słuchawek | Kulaklıkları açma/kapatma | Включение и выключение наушников | ヘッドホンのオン/オフの切り替え | 打开/关闭耳机电源 | 開/關頭戴式耳機 | 헤드폰 켜기/끄기 전환 | Mengaktifkan/menonaktifkan headphone

Adjusting the volume | Ρύθμιση της έντασης | Regulacja głośności | Ses şiddetinin ayarlanması | Регулировка громкости звука | 音量を設定する | 调节音量 | 調整音量 | 볼륨 조절하기 | Mengatur Volume Suara

Call functions + Music functions | Λειτουργίες κλήσης + Λειτουργίες μουσικής | Funkcje połączeń telefonicznych + Funkcje odtwarzania muzyki | Çağrı işlevleri + Müzik işlevleri | Функции телефона + Функции прослушивания музыки | 通話機能 + ミュージック機能 | 呼叫功能 + 音乐功能 | 通話功能 + 音樂功能 | 통화 기능 + 음악 기능 | Fungsi panggilan + Fungsi musik

URBANITE XL WIRELESS

Bluetooth headset

Kiirjuhised
Isä pamäciba
Trumpasis vadovas
Stručná příručka
Rýchly sprievodca

Gyors ismertető
Ghid rapid
Бърз наръчник
Hitri vodič
Kratki vodič

Komplektis on | Piegādes komplekts | Pakuotėje yra |
Dodávka zahrnuje | Obsah balenia | A szállítmány tartalma |
Conținutul pachetului livrat | Доставка включва | Isporuka uključuje | Isporuka uključuje

ET
LV
LT
CS
SK
HU
RO
BG
SL
HR

Quick Guide

Safety Guide

Kõrvaklappide laadimine | Austiņu uzlāde | Ausinių krovimas | Nabíjení sluchátek | Nabíjanie slúchadiel | A fejhallgató töltése | Încărcarea căștilor audio | Заряджәне на слушалките | Polnjenje slušalk | Punjenje slušalica

*not included ** optional accessory

For device compatibility, Instruction manual or function overview scan the QR code or visit:

www.sennheiser.com/compatibility

Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 08/16, A02

Kokkuühendamine ja Bluetooth-ühenduse loomine teise seadmega | Pieslēgšana un pievienošana Bluetooth ierīcei | Siejimas ir prijungimas prie „Bluetooth“ įrenginio | Párování a připojení k přístroji Bluetooth | Spárovanie a pripojenie k Bluetooth zariadeniu | Párosítás és kapcsolódás egy Bluetooth készülékhez | Împerecherea și conectarea la un dispozitiv Bluetooth | Сдвояване и свързване към Bluetooth устройство | Seznanjanje in vzpostavitev povezave z napravo Bluetooth

off > pairing > on mode

A Easy connect with Near field communication: Activate NFC function

B 1. Activate the Bluetooth® function
2. Search for Bluetooth devices

3. Select the headset on your device

< 3 cm

“Connected”

< 20 cm

Nutika kaugjuhtimispuldi ühendamine | Viedās tālvadības pults pievienošana | Išmaniojo nuotolinio valdymo pulto prijungimas | Připojení chytrého dálkového ovládání | Pripojenie inteligentného diaľkového ovládača | A távvezérlő csatlakoztatás | Conectarea telecomenzii inteligente (Smart Remote) | Свързване на интелигентно дистанционно управление | Priključitev pametnega daljinskega upravljalnika | Spajanje funkcije Smart Remote

Kõrvaklappide kandmine | Austiņu nēsāšana | Ausinių nešiojimas | Sulankstymas ir laikymas | Sklápění a ukládání | Zloženie a uskladnenie | Összehajthás és tárolás | Împachetarea și depozitarea | Съхране и съхранение | Zlaganje in shranjevanje | Preklapanje i čuvanje

Kõrvaklappide sisese/välja lülitamine | Austi u ieslēgšana/izslēgšana | Ausinių įjungimas ir išjungimas | Zapínání a vypínání sluchátek | Zapínanie/vypínanie slúchadiel | A fejhallgató be-/kikapcsolása | Pornirea și oprirea căștilor audio (on/off) | Включване/изключване на слушалките | Vkllop/izklop slušalk

Kõrvapehmenduste asendamine | Ausu polsterējuma nomaiņa | Ausų pagalvėlių keitimas | Výměna nástavců do uší | Výměna slúchadlových vankúšikov | A fülpárnák cseréje | Înlucuirea apărătoarelor pentru urechi | Смяна на наушниците | Zamenjava ušesnih blazinic | Zamjena jastučića za uši

Helitugevuse reguleerimine | Skajuma regulēšana | Garsumo reguliavimas | Úprava hlasitosti | Nastavenie hlasitosti | Hangerő beállítása | Reglarea volumului | Регулиране силата на звука | Nastavitev glasnosti | Podešavanje glasnoće

Kõne funktsioonid + Muusikafunktsioonid | Zvana funkcijas + Mūzikas funkcijas | Skambučių funkcijos + Muzikos funkcijos | Funckce volání + Hudební funcke | Funkcie pre hovory + Hudobné funkcie | Hívásfunkciók + Zenei funkciók | Funcții de apelare + Funcții pentru muzică | Функции за обаждания + Музикални функции | Funkcije za klicanje + Funkcije za glasbo | Funkcije poziva + Funkcije za glazbu

Accepts a call
Ends a call
Rejects a call
Redials the last number
Transfers a call from the mobile phone to the headset or from the headset to the mobile phone

Plays the track
Pauses the track
Skips to the next track
Skips to the previous track
Fast-forwards the track
Rewinds the track